



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 29. marts 2022
(OR. en)

6531/22

Interinstitutionel sag:
2022/0005 (NLE)

LIMITE

ESPACE 18
TRANS 105
EU-GNSS 8
MAR 31
AVIATION 36
RELEX 232
CSC 54

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om forlængelse af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2022/...

af ...

om forlængelse af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 189 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet¹, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT C ... af ..., s.

- (1) Ved afgørelse 2011/901/EU¹ godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater² ("aftalen"). Aftalen blev undertegnet på Dromoland Castle, Irland, den 26. juni 2004 og trådte i kraft den 12. december 2011.
- (2) I henhold til aftalens artikel 20, stk. 5, skal aftalen forblive i kraft i ti år, og mindst tre måneder før udløbet af den indledende tiårsperiode underretter parterne hinanden om, hvorvidt de er interesserede i at forlænge aftalen for en periode på fem år. Aftalen udløb den 11. december 2021.
- (3) Begge parter har bekræftet, at de har til hensigt at forlænge aftalen med en yderligere periode på fem år uden ændringer af aftalen. For at sikre aftalens kontinuitet bør denne afgørelse træde i kraft så hurtigt som muligt og finde anvendelse fra den 12. december 2021.

¹ Rådets afgørelse 2011/901/EU af 12. december 2011 om indgåelse af aftalen om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater (EUT L 348 af 31.12.2011, s. 1).

² Aftale om fremme, tilrådighedsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater (EUT L 348 af 31.12.2011, s. 3).

- (4) Da Unionen har kompetence til på egen hånd at forlænge aftalen, bør Amerikas Forenede Stater underrettes om, at Unionen fra datoen for forlængelsen vil sikre overholdelse af alle forpligtelser over for Amerikas Forenede Stater i henhold til aftalen.
- (5) Forlængelsen af aftalen bør derfor godkendes på Unionens vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om fremme, tilrådgivningsstillelse og brug af de satellitbaserede navigationssystemer, Galileo og GPS, samt tilhørende anvendelser mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og på den anden side Amerikas Forenede Stater med en yderligere periode på fem år godkendes herved på vegne af Unionen.

Artikel 2

Formanden for Rådet meddeler på Unionens vegne Amerikas Forenede Staters regering, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for forlængelsen af aftalen i henhold til aftalens artikel 20, stk. 5.

Artikel 3

Formanden for Rådet meddeler på Unionens vegne følgende:

"Som følge af Lissabontraktatens ikrafttræden den 1. december 2009 er Den Europæiske Union trådt i stedet for og har efterfulgt Det Europæiske Fællesskab, og fra den dato udøver den alle Det Europæiske Fællesskabs rettigheder og påtager sig alle dets forpligtelser. Henvvisninger i aftalen til "Det Europæiske Fællesskab" gælder i givet fald som henvvisninger til "Den Europæiske Union".

Fra datoen for forlængelsen sikrer Den Europæiske Union overholdelse af alle forpligtelser over for Amerikas Forenede Stater i henhold til aftalen."

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den finder anvendelse fra den 12. december 2021.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand
